Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Суббота 1 мая 1926 г VI-й год изд. № 988 VI-й год изд Цѣна отдѣльн № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. заним 10. столб Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явл ній администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр ин. 2 зл.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695,
Рукописи не возвращаются
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Конторы открыта с 9—1 ч. дня и с 3 7 ч. в. ежедневно, кромѣ праздника
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Варковичи.

Приходите убѣдиться!
К НАСТУПАЮЩИМ ПРАЗДНИКАМ
и ВЕСЕННЕМУ СЕЗОНУ
покупайте элегантную и прочную ОБУВЬ мѣстных и заграничных фирм только у
П Финкельштейна
Ровно, ул. 3 мая 105.
Цѣны умеренныя! Прошу убѣдиться!

Фабрика ЗЕРКАЛ и ШЛИФОВКИ СТЕКЛА
Józef TORTEN
Lwów, Kochanowskiego 4
предлагает зеркала и шлифованныя стекла всевозможных фасонов и размѣров. Старыя зеркала с пятнами обновляем.

БЕРЕГИСЬ ПОЖАРА!
Ручные химическіе огнетушители „Polski Ogniochron", изготовленные из чистой мѣди гарантируют безопасность в борьбѣ с пожаром. Нужны представители на города Волыни. Каталоги и проспекты высылаем по первому требованію
Wytwórnia „EKA" Lwów, Tarnowskiego 33.

МАГАЗИН
Г. ВУГМЕЙСТЕРА
Ровно, ул. 3 Мая 113.
К ЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ!
получены ПОСЛѢДНІЯ НОВОСТИ СЕЗОНА
Шелковыя полотна Англійскія
реп-де-шин Французскій
Креп-Марокен Швейцарскій
Шерстяныя ткани Краевыя
Суконные товары Бѣльскіе
Военные лѣтніе товары
Че-су-ча
Цѣны доступныя, без запроса

ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ
Больной желудок является главной причиной возникновенія разнообразных болѣзней, засоряет кровь, вслѣдствіе чего происходит плохой обмѣн веществ
Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera
идеальное средство для оздоровленія желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеваренія, укрѣпляют организм и возбуждают аппетит.
Zioła z Gór Harcu Dra Lauera
уничтожают болѣзнь печени, почек, желчных камней, гемороидальныя боли, ревматизм, артретизм, боли головы схим и лишаи
Zioła z Gór Harcu Dra Lauera
были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах.
Цѣна ½ коробки зл. 1,50, двойной зл. 2,50
Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.
Примѣчаніе; Остерегайтесь ничего нестоящих поддѣлок
Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN
Warszawa, Chmielna 49.

Sensacyjna nowość!
Na bardzo dogodnych warunkach dajemy możność każdemu nabyć sztuczkę płótna wartości zł. 35 tylko za 2 złote.
Po przysłaniu 1 zł. otrzymuje się prospekt, który przekonywa o prawdziwości słów. Oprócz tego w każdym 50-ym prospekcie znajduje się premja od 10 do 50 zł.
PROSZĘ SIĘ PRZEKONAĆ
Adres „ENERGJA" Warszawa
Skrzynka pocztowa 560.

БУФЕТЧИК
с долголѣтней практикой в первоклассных ресторанах с хорошими отзывами — ищет мѣста. Редакція „Волынское Слово" для „Станислава"

Здоровье, богатство успѣх в жизни.
Напишите имя и мѣсяц Вашего рожденія, приложите 1 зл. (почт. марками), мы вышлем соотвѣтствующую брошюру опредѣленія Вашего характера настоящаго и будущаго а также, краткій самоучитель гипнетизма, хиромантіи, физіономики и астрологіи. Адресуйте; Warszawa redakcja „Swit". Psichografolog Szyller-Szkolnik, Piękna № 25.

НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВІЯХ
ПРОДАЕТСЯ УСАДЬБА
в центрѣ города
Подробности в редакціи до 7 час. веч. послѣ 7 час в кино „Intime"

СѢМЕНА
Конюшины, трав, кормовых бураков, овощей и цвѣтов Рижскаго льна
предлагает и доставляет
„Відбудова"
Львов, ул. Словацкаго № 14
При заказѣ прислать задаток, Проспекты по требованію

ПЕРЕЛЬМУТТЕР-УЛЬТРАМАРИН
самая лучшая и экономная синька для бѣлья, побѣлки и окраски.
Требуйте всюду

Оригинальныя МЕЛЬНИЧНЫЯ МАШИНЫ
БЮЛЕРА Швейцарія
МОТОРЫ „VINTERTHUR"
Всевозможныя МАШИНЫ МѢСТНАГО ПРОИЗВОДСТВА. ВОДЯНЫЕ ТУРБИНЫ „Francisa", равно и мельничн. камни доставляет представитель
N. GIWENTMAN Łuck 3 Maja
(Bank Ludowy)
ПРЕДЛОЖЕНІЯ ОБРАТНОЙ ПОЧТОЙ

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ
Henryka Chauera i Syna Lwów ul. Zielona 4
издѣлія: брычки, повозки, любой системы хозяйственныя возы, телѣги повозки. Принимаем всякія обновленія экипажей Образцовая мастерская для ковки лошадей Разсрочки в платежах.

Телеграммы

Два блока.

ВАРШАВА 30-IV Сюда телеграфируют из Рима, Москвы, Парижа и других городов, высказывая предположеніе, что послѣдній нѣмецко-совѣтскій договор своими недомолвками и умолчаніями дает понять о возможности возданія новых политических группировок в Европѣ, сводящихся к образованію двух блоков: с одной стороны Германія и сов. Россія, — с другой вся Европа. Недоумѣніе вызывает теллеграма Муссолини к Чичерину в которой Муссолини просит считать его лучшим другом русскаго народа, добавляя, что дружба между Италіей и „Россіей" являетоя фундаментом обще-европейскаго міра. Французская пресса вся без исключенія считает, что нѣмецко-совѣтскій договор направлен против Лиги-Націй и что правительства Англіи, Франціи, Италіи, Бельгіи, Польши Чехослов. и секретаріат Л. Націй начали тайные перегоовоы о созданіи континентальнаго блока против Германіи и сов Россіи. Предполагается поддержка Соединенных Штатов.

Гнѣв Божій.

ВАРШАВА 30-IV По свѣдѣніям совѣтской прессы Над коммунистической Россіей разразился опять гнѣв Божій, как нѣкогда над Египтом. В Москвѣ вода в Москвѣ-рѣкѣ поднялась на 11 метров нормальнаго уровня залив почти все замоскворѣчье. С другой стороны вода дошла до Кремлевских стѣн. В Рыбинскѣ и в Петроградѣ в теченіи одного дня Нева, выйдя из берегов, залила нѣсколько десятков улиц. В бассейнѣ Волги наблюдается катастрофическое положеніе. Волга в Рыбинскѣ поднялась на 16 м. Рѣка Клязьма затопила уѣздный город Орѣхово Зуев нѣсколько деревень и сорвала 11 мостов. Желѣзнодорежное сообщеніе между Владиміром и Нижнем-Новгородом прервано. Населеніе волжских деревень в паникѣ покидает свои жилища. Красная армія привлечена к спасенію погибающих.

Первое Мая.

ВАРШАВА 30-IV Мѣстныя соціалистическія организаціи увѣряют, что сами рабочіе приниимают всѣ мѣры к тому, чтобы первомайскія манифестаціи прошли совершенно спокойно. Трамваи газовыя и электрическія станціи не будут работать в этот день и свѣт будет дан только вечером. Лозунгами манифестацій будет: сто милліонов злотых на общественные работы для безработных 2) новые выборы в Сейм и самоуправленія и 3] возвращеніе маршала Пилсудскаго в армію. Против выступленія коммунистов властями приняты серьезныя мѣры.

Избіеніе сеймовых депутатов — коммунистов Бона Головача и Шакуа.

ХОЛМ 30-IV Во вторник 27 Апрѣля в г. Холм пріѣхали со своей свитой сеймовые депутаты Бон Головач и Шакун которые своими выступленіями на устроенном ими митингѣ на базарной площади, и призывом к революціи, вызвали возмущеніе слушателей. Толпа с криками: Вон отсюда большевик, кинулась на оратора и стала избивать Полиціи с большим трудом удалось выврвать сеймовых депутатов из рук раз'яренной толпы. Послѣ оказанія пост радавшим медицинской помощи, ораторы на автомобилѣ под охраной полиціи отбыли на сосѣднюю жд. станцію Заводувек, гдѣ сѣв благополучно в поѣзд, поѣхали обратно в Варшаву.

Совѣтская деревня.

Работник уѣзднаго масштаба Хрисанф Верейкин, прибыл в село Устюшкино на предмет проведенія в жизнь „Лицом к деревнѣ". Еще до выѣзда из города, Хрисанф имѣл строго выработанный план:

„1) сбить сход, 2) об'яснить насчет международной и финансовой валюты. 3) засмолить кулачество, 4) ликвидировать религіозный дурман и других попов, 5] отбыть под несмолкаемые аплодисменты благодарнаго населенія".

Сто верст на желѣзкѣ и 35 на лошадях, смѣшали в верейкинской головѣ всѣ тезисы. Мысли были совсѣм жеванныя и, отдавая возницѣ условленный рубль, Верейкин никак не мог сообразить, гдѣ начало программы, гдѣ конец: аплодисменты ли облагодѣтельствованнаго населенія или международный Чемберлэн с аналогичными Барматами.

Через секунду о пріѣздѣ товарища из города знали рѣшительно всѣ. Милиціонер, доводившійся кумом Моисею Еркину, кулаку, кулак. доводившійся тестем предсѣдателю сельсовѣта, предсельсовѣта, доводившійся деверем зав. кооперативом, завкооперативом, доводившійся братом кулаковой жевѣ, Агафьѣ. Агафья, доводившаяся...Впрочем, это к дѣлу не относится. Вѣдь, в деревнѣ, кто нибудь, кому нибудь, как нибудь, но непремѣнно, доводится...

Освѣдомленный о пріѣздѣ городскго начальства, предсельсовѣта, Кузьма Пинчук метался по пустому совѣту; и, потрясая реестром, вопил:

— Сымай из угла икону, Жжива. Да вождям глаза протри, не видишь — паутина насѣла. А которые там ежели гонют, скажи, чтобы прятали параты...

— Кузьма Матвѣевич, куды-ж их прятать, ежели капать начало? Не пропадать же добру!..

— В школу волоки. Как она у нас заколоченная, туды небось не сунет носа... Да двери покрѣпче запирайте, потому, на все село дух...

— Как духу не быть?... каж дому лестно к Христову дню соотвѣтственно выгнать...

Кузьма Пинчук схватился за голову:

— Сукины вы дѣти, антихристы. Голову вы с меня-анафемы, сняли... К Христо, ву дню... Товарищ из города' может, относительно антирелигіознаго дурману пріѣхавши. Может доклад о всѣх богах по совокупности... А у вас, дьяволов, поди всѣ печености с Христос воскресом...

— Извѣстно с Христос-воскресом... Слава Богу, не без грамотные какіе... И „херти" и „вѣди", все на своем мѣстѣ. У тебя чай, у самого баба...

Кузьма Пинчук понюхал носом вкусные пасхальные запахи, потемнѣл с лица и махнул рукой.

А страшный Верейкин уже стоял на совѣтском крыльцѣ и усердно брякал дверным кольцом...

Верейкин важно сидѣл за административным сельскосовѣтским столом, а сельская администрація в лицѣ Кузьмы Пинчука, разсыпалась как горох из лопнувшаго мѣшка:

— Товарищ дорогой. Себя не вспомяну от радости. В кои то можно сказать вѣки... Ждали, ждали, всѣ жданки поѣли. Перекусить с дорожки не желаете ли..,

Верейкин сдѣлал лицо продолговатое и умное а внушительно кашлянул:

— Некогда, время дорого. Прошу вас товарищ, сбить сход, потому как я намѣрен говорить про несоотвѣтствія: международная, скажем, ситуація, самогонка, „опіум религіи"...

Предсельсовѣта, Кузьма Пинчук отер слезу:

— Хрисанф Иваныч, дорогой вы наш... Ды-ка-мы-бы всей душой... Да не што сход в одночасье собьешь? Сами посудите, пахота. Народ весь в полѣ... Дозвольте спервоначалу президіум сбить. Касательно обсужденія пизиов... Васяйка, катись, чертенок к Мосею Еркину, да в кыпиратив к завѣдующему забѣги, да в милицію крикни, чтобы духом летѣли. Городской, мол, товарищ для докладу. А пока уж Хрисанф Иванович, не обезсудьте на угощенье. Прошу в мою половину... Перекусить от нашего, так сказать, середняцкаго достатку.

Верейкин заколебался.

— С дороги оно, конечно. И ѣзда у вас, прямо сказать, убой.

— Какая ѣзда, нешто можно на этакой дорогѣ, по этакой ѣздѣ не устать. Полтораста верст не мѣренных... Эй Акулина, сготовь ка там знаешь что...

Явившійся на зов президіум застал такую картину.

Верейкин держал в одной рукѣ вилку с соленым груздем на концѣ, в другой крючок предсѣдательскаго полушубка и говорил:

— Чемберлэн и всякія исходящіе ультиматумы, это, конечно, ситуація, а рабочіе, промеж прочим, всюду за нас... там самогон и религіозный опіум — не потерплю... Их надлежит заклеймить, как вредность в деревенском масштабѣ...

А предсѣдатель Кузьма Пинчук умилялся:

— Хрисанф Иванович, нешто мы не понимаем? Единогласная ликвидація антирелигіознаго предразсуду и другой лик безграмотности. Пасха, теперь, скажем, не больше, как опіум, а поп —перец который касаемо треб, жрет в три глотки: и деньгами, и хлѣбом, и самогонкой, которая тоже соотвѣтственно ликвидирована и держится в единственных соображеніях лечебности.

Президіум дружно подсѣл к столу, Моисей Еркин погладил окладистую бороду;

— Вы нам тут Хрисанф Иванович, как слѣдует об'ясните, а мы уж мужичкам доложим... А сход теперь, к примѣру нешто собьешь?... Пахота... За ваше драгоценное... Не самогон — слеза египетская...

В 12 час. ночи, когда бурно веселились колокола, предсѣдательская жена Акулина

На службѣ у большевиков

(Окончаніе]

В концѣ снятаго им протокола подписывал: — или „виновен" (по этой статьѣ, этаго устава к заключенію в тюрьму на... лѣт... мѣс...)— или „подлежит высшей мѣрѣ наказанія" (тогда обвиняемый передавался в Че-ка, гдѣ разстрѣливали китайцы „ударнаго отряда".) или, наконец, — „невиновен". — Обвиняемый подписывался в правильности снятаго с него допроса, давал подписку „о благонадежности" („стою на платформѣ поддержки совѣтской власти!") и отпускался на всѣ четыре стороны.

В мое пребываніе в Комиссіи, — главный контингент преступников — составляли китайцы — людоѣды.

Помню случай, когда приведенные в Слѣдств. Ком. в 11 ч. утра — 48 китайцев, пойманных за шесть верст от города в д, Истомицы, стояли выстроившись у нас в корридорѣ, — в углу которого были грудой сложены „вещественныя доказательства" сломанная по щиколотку дѣтская ножка, недогрызанная бедряная кость, с остатками плохо-сварившихся мускулов, петля из тугой скрученнаго конскаго волоса, которой был пойман ребенок, котел, в котором послѣдній был сварен и проч. Рядом стояли крестьяне, — свидѣтели, и 10 человѣк волостной лилиціи доставившіе людоѣдов в город.

В 4 часа дня Холоденко подписал послѣдній протокол: —26 человѣк были отправлены в Че-ка, а остальные 22— в тюрьму, — сроком каждый на 12 лѣт.

В утомительной сутолокѣ проходил наш день. Безпрерывные звонки телефона, хлопанье дверей, громкая ругатня конвойных.

До одурѣнія работаеш на машинкѣ, изрѣдко взглядывая на медленно ползущія стрѣлки больших канцелярских часов.

В 4 ч. — наше „присутствіе" закрывалось.

Клемс выходил из своего временнаго оцѣпѣненія—переправлял „Кольт" с живота на бок, — подымался с кресла большой, вонючій и, ткнув каждому свою толстую лапищу с короткими, несгибающимися пальцами, медленно, неуклюже пролѣзал в дверь и отправлялся в Че-ка к своему закадычному пріятелю — Морозову. Слѣдом уходили Иван Иванович с Боворским В 5 часов мы трое, Николай Чижов и я — шли обѣдать в столовку. (Абраша временно оставлялся сторожем), гдѣ нас кормили недурно: этому помагало не столько наше „привиллегированное положеніе", сколько „роман", затѣянный с гражданкой — кухаркой неунывающим Чижовым. Подкрѣпившись, шли „домой" спать, отпускали Абрашку, спѣшившаго, к своим „мамеле и тателе" — и очень уютно располагались: я с Николаем на громадной кушеткѣ краснаго дерева, Чижов на „офицерской": тушили электричество и мирно засыпали изрѣдко перекидываясь какими нибудь фразами относящимися к нашей вѣчной злобѣ дня:

„ — Куда и когда удирать?"

По праздничным дням мы отправлялись осматривать окрестности города. Однажды задумавшись и отстав от своих спутников (мы подходили к городу), я обратил вниманіе на какого-то шедшаго впереди меня старика. С чужого плеча — оборванном костюмѣ. в надвинутой на глаза рваной шапенкѣ — он шел мѣдленно, сильно сгорбившись постукивая в такт шагу — суховатой палкой.

Что то знакомое мелькнуло в его походкѣ... перегнав, я заглянул ему в лицо (он даже не поднял опущенных глаз), заглянул и отшатнулся.. в этом старикѣ я узнал боевого генерала—еще так недавно ведшаго русскіе полки к побѣдѣ.

Бѣгом я догонял своих товарищей.

Я убѣгал...

* * *

4-го августа (как сейчас помню), комфортабельно расположившись на кушеткѣ мы разрабатывали детали нашего ухода к „бѣлым". С разложенной на колѣнях „трехверсткой", Николай вторично повторял:

—„восьмого—выдадут жалованье.. ночью напечатаем каждому из нас, новые документы, надо только печать выкрасть у Клемса и..

Внезапно—рѣзкій звонок телефона заставил быстро вскочить с мѣста и снять трубку —

— „Уголовная-Слѣдственная слушает!

Вибрирующій тенорок Морозова:

— „Это вы. товарищ Вистов?! Передаю приказаніе тов. Клемса: Коновалову (он же Фирсов) — немедленно явиться в отдѣл охраны жел. дорожнаго Уголовнаго-Розыска... Чижову—ко мнѣ в Че-ка а вы, товарищ, приберите у себя в Комиссіи— среднюю комнату, выкатите туда диван и ждите дальнейших распоряженій. Спать — ни в коем случаѣ! Поняли?!

Помню—Чижов, перекидывая винтовку через плечо, отправляясь на станію—проворчал.

—„Опять афера какая нибудь... что бы им пусто было... всю ночь не спать.

Когда я, усталый, присѣл отдохнуть (перетащить кушетку оказалось труднѣе, чѣм думалось на первый взгляд), в окно постучал Абраша. Потушив свѣт и открыв ок-

внесла в горницу свяченный кулич „пасху“ и сердито сказала:

— Налили зенки, пропойцы... Люди в церкву пошли, а они... Как теперь с поганым рылом разговляться будете?...

Предсѣдатель взглянув на кулич, на котором было выведено большое Х. и В. и всплеснул руками:

— До чего же мы вас, Хрисанф Иванович, тут возлюбили... На што баба моя — темный элемент, и то „херт“ и „вѣди“ вывела... А что обозначает херт и вѣди? То и обозначает: Хоисанф Верейкин Теперича по всему селу пройдите — и вездѣ херт и вѣди У меня херт, у Моисея Ерки на херт, в кооперативѣ — из яйцов сдѣлан херт, в избѣ-читальнѣ — херт, в церкви из фонариков опять таки херт, потому как церква у нас в леворюціонном контактѣ..

Дня через три, Верейкин стараясь держаться вертикально, сидѣл в таратайкѣ и говорил:

— Товарищи. смычка и „лицом к деревнѣ“! это вам не какой нибудь греческій миф с присовокупленіем божественности. это, товарищи — во.., Одно слево нерушимо...

Президіум отвѣчал аплодисментами настолько оглушительными, насколько позволяло положеніе неустойчиваго равновѣсія. Лошаденка тронула, замелькали домики колодец с высоким журавлем хрипло разсмѣялся всѣми ребрышками деревенскій мостишко за околицей,.

А предсѣдательскій Васейка уже катился колесом по селу, уже кричал:

— Эй, которы есть правоелавные граждане, изготовляй по куриць и бутылкѣ самого на со двора.., За угощеніе товарища из города. Ж-жива.

(Красный Перец)

Обзор дѣятельности Больничной Кассы.

За год своего существованія в теченіе котораго ровенское населеніе привыкало к мысли что оно болѣе уже не безпомощно, в смыслѣ полученія медицинской помощи —что есть сильно развитая организація государственно-общественнаго характера, которая спѣшит при первом зовѣ на помощь, подавать ее в широчайшем масштабѣ, использовывая при этом самыя новѣйшія изобрѣтенія в области науки, находящіяся в ея распоряженіи, —за этот короткій період Больничная Касса напрягала всѣ свои усилія, чтобы усовершенствоваться, продолжая самым серьезным образом развивать свою дѣятельность и своим вполнѣ добросовѣстным отношеніем к поставленным себѣ задачам, постепенно снискала себѣ все больше любви и симпатіи, как рабочих классов так и работодателей.

При возникновеніи Больничной Кассы, населеніе с трудом проникалось важным значеніем новаго учрежденія для общественнаго здоровья. Нашлись скептики, которые свои ми громко высказываемыми сомнѣніями вначалѣ сильно тормозили распостраненіе идеи вызывая недовѣріе среди, тѣх слоев, которые впослѣдствіи сами на себѣ испытали всѣ благи новой институціи.

Но это не долго продолжалось.

Послѣ первых же шагов—во-время подоспѣвшая дешевая медицинская помощь, почти даром полученные во всѣх аптеках медикаменты, отправка нуждающихся в спеціальном леченіи застрахованных членов в крупные центры, (Львов и т. д,), гдѣ больные находились под наблюденіем опытных профессоров, — сдѣлавшіяся возможными поѣздки в санаторіи для лиц, нуждающихся в свѣжем воздухѣ и усиленном питаніи, все это сразу радикально измѣнило общественное мнѣніе „маловѣровавших“ в Больничной Кассу и с первых-же мѣсяцев начинается постепенный рост застрахованных членов.

В реестрах Больничной Кассы, мы встрѣчаем сейчас представителей всѣх классов тут и купец, и низведенный до степени служащаго' бывшій интеллигент— нынѣ рабочій, и чиновник, и учитель с учеником. Тѣ самые, которые вначалѣ, стѣсняясь быть зарегистрированными для полученія даровой медицинской помощи, высмѣивали молодую организацію, спѣшат сейчас записываться и укрѣплять собою ея ряды. Больничная Касса стала, в настоящее тяжелое время, источником великаго утѣшенія для больных и временно лишенных возможности заниматься своим трудом застрахованных членов. Вслѣдствіе этого популярность Кассы растет не по дням а по часам, и, начиная свою дѣятельность при наличіи нѣсколькихсот членов, она быстро возросла до степени могучей организаціи, обнимающей собою на 1/4 26, г. круг в 20,286 застрахованных, а именно: количество застрахованных членов

мужч. . . .	8769
женщ. . . .	3005
	11774

Членов их семейств:

мужч. . . .	2680
женщ. . . .	5832
	8.512

За одну послѣднюю четверть отчетнаго періода прирост застрахованных членов составляет 679.

К величайшим успѣхам в балансѣ Больничной Кассы надо также отнести ряд устроенных ею в теченіе перваго же года ея существованія и разбросанных по разным углам ровенскаго уѣзда собственных амбулаторій.

Безконечная польза, которую эти амбулаторіи приносят мѣстному страждущему населенію, не поддается никакому описанію. Стоит только посмотрѣть на давку и длиннѣйшіе ряды перед их дверьми чтобы судить насколько их существованіе соотвѣтствует требованію момента.

Но не будем больше говорить глухо о приносимой Больничной Кассой пользѣ; не лучше ли обратиться к цифрам представляющим подробнѣйшую картину ея дѣятельности за первую четверть 1926 г., которая есть в то-же время и послѣдней четвертью за отчетный період.

1) За первые 3 мѣсяца текущаго 1926 г, в Кассу обращались 13.345 больных.

Из них застрах.	6720
Членов их семей	6625
Медиц, совѣтов подано	32,758

2)Принято в амбулаторіях — 9.082

Застрах. членов	5108
Членов семей	3902
Медиц. совѣтов подано	25.785

3) Внѣ амбулаторіи явилось больных, в городѣ и внѣ его — 4.263

Застрах. членов	1428
Членов семей	2835
Медиц. сов. подано	6973.

4) Зубоврачебное отдѣленіе в амбулаторіи принято 1016 больных. Зубоврачебн. помощи оказано 3.492

5) Отправлено в госпитали — 126

Застрах. членов	81
Членов их семей	45

6) В родильный пріют 11

7) В лечебницѣ Окруж. Союза Больнич. Касс во Львов для специфических больных послано 19

8) Рожениц на дому было 80

9) Леченіе рентгеном, кварцовой лампой, солюксом ь электричеством пользовались 122 чл.

10) Химико-аналитических проб сдѣлано было 310. Из них мочи - 208. мокроты—19, выдѣленій 26, кала 11, желудочн. соков 18, спермы 6, крови 8 на реакцію Вассермана 14

. В мѣстах гдѣ нѣт постоянных врачей (на Шпановском Сах. Зав., Бабинѣ, м. Александріи и Оржевских заводах) подана была медицин. помощь через фельдшеров в 2226 случаях.

Имѣя перед собою полную картину дѣятельности Больн. Кассы за одну только четверть года, мы можем себѣ представить, сколько на эту организацію положено добросовѣстнаго труда и что при таком положеніи вещей дѣло народнаго здравія лежит вполнѣ в вѣрных руках. Не даром мѣстные жители относятся с такой любовью и с уваженіем к стоящим во главѣ Больнич. Кассы. Они вполнѣ этого заслужили.

Я. С—н.

САМЫЕ МОДНЫЕ
МАТЕРІАЛЫ
НА КОСТЮМЫ,
МУЖСКОЕ и ДАМСКОЕ
ПЛАТЬЕ,
Шифон и т. п.
предлагает фирма
АНТОНІЙ УВѢРА
Львов, Галицкая 10
ОТДѢЛЕНІЕ:
в Тарнополѣ и Стрыѣ.
ЦѢНЫ ОЧЕНЬ НИЗКІЯ

Мѣстная жизнь

Программа 3 Майскаго торжества.

В воскресенье 2 Мая в 7 час. 30 м. вечера военным оркестром будет исполнена вечерняя заря. Оркестр, пройдя по улицам города, сдѣлает остановки перед зданіями Магистрата, Староства, Окружного Суда, Польской Мацежи Школьной и Учебнаго Округа.

В понедѣльник 3 Мая в 7 час. утра утренняя заря будет исполнена духовым оркестром уланскаго полка, который с этой цѣлью продефелирует по улицам города.

В 10 ч. утра на плацу 45 полка кресовых стрѣлков будет отслужена литургія (msza polowa), послѣ окончанія которой состоится смотр войскам и затѣм будет организовано шествіе, участвовать в коем приглашены учебныя заведенія, правительственныя учрежденія и общественныя организаціи.

Войска и учебныя заведенія пройдут по городу. На ул, 3 Мая возлѣ уѣзднаго казначейства начальство примет парад.

Вечером того же дня в паркѣ Окр. Суда соотоится большое народное гулянье. Начало гулянья в 4 часа вечера,

Тайны замужней женщины.

Под таким заглавіем будет прочитана в помѣщеніи цирка во вторник 4 Мая крайне интересная лекція на польском языкѣ редактором варшавскаго журнала „Przegląd Światowego“ г. С. Гралевским

Билеты в цѣнѣ от 75 гр. до 1 зл. 50 гр. продаются в аптекѣ г. Рутковскаго.

Новый Гласный

В засѣданіи 29 апрѣля, в Хозяйственном Совѣтѣ M. S. K. G. на мѣсто выбывшаго гласнаго проф. Крыжановскаго был избран „радным“ д-р И.С. Копылов хорошо извѣстный всему городу, а особенно русским кругам. Баллотировавшійся одновременно с ним г. Копецкій получил всего 6 голосов из 21.

В лицѣ новаго гласнаго город пріобрѣтает весьма цѣнн нагобезкорыстнаго работника

Раздача продуктов к праздникам.

В виду приближающихся праздников св. Пасхи Ровенским Русским Благотворительным Обществом по образцу прошлых лѣт раздавались неимущим лицам про-

ПЕРВОКЛАССНАЯ
ЕВРОПЕЙСКАЯ
ГОСТИННИЦА
ЛЬВОВ,
ПЛАЦ МАРЬЯЦКІЙ, 4
вполнѣ отремонтированная рекомендуется
г. г. пріѣзжающим.

но я лег грудью на подоконник, слушая послѣднія новости нашей „почты“.

—„Из Питера прибыл экстренный поѣзд.. четыре вагона латышей.. повальные обыски... арестован полковник Х-о с семьей.. сейчас допрашивают в Че-ка.. утром повезут к Уридкому,.. у нас будет ночевать „сам“ Адамайтис—комендант поѣзда..“

Закрылось окно-Абрашки будто и не было. Я знал полковника Х-о; часто видѣл его высокую фигуру с большой бѣлой бородой, вѣером лежащей на его груди. Я понял о чем старика могли допрашивать: недавно бѣжал к Колчаку его сын,—молодой-офицер, бывшій у большевиков на учетѣ, и чекисты хотѣли знать,—когда он бѣжал, с кѣм и, главное, откуда и и кто выдал документы для безпрепятственнаго проѣзда по желѣзным дорогам. (я уже знал три точно таких же случая)....

В два часа ночи, предварительно постучав приклада ми в дверь вошли трое,—„Мы с карательнаго поѣзда. Покажи, гдѣ ночевать. Да свар гань чайку!“ —

Проведя их в среднюю комнату, — я вскипятил на кухнѣ самовар, и внес его, гдѣ „они“ расположились — стол завален бутылками, закусками (помню огромные куски копченаго сига). мѣста свободнаго нѣт.. не на пол же ставить самовар. Мое затруднительное положеніе замѣтил молодой человѣк весь в кожаном, — сгреб, что на столѣ было, в одну сторону и сам на меня уставился: — „Как ваша фамилія? — „Сергѣй Вистов“ отвѣчаю, — Вистов?! А раньше, кажется, Покровским назывались?

Узнал я в нем Адамайтиса, конвоировавшаго меня из Вологды.. Зарябило в глазах...

Недумавши — поднял выше головы двухпудовый самовар — ахнул им в комиссара — и сам в окно (помнил, что было только прикрыто)...

Крику было.. выстрѣлов..

Обѣжал дом, пробрался черным ходом на чердак, схоронился в дальнем углу под стропилами, и провел там весем дней, в этом новом убѣжищѣ.

Искали меня по всему городу и никто не догадался обыскать снизу до верху самую Уголовною Комиссію.

Были арестованы Николай с Чижовым и на третій же день выпущены за недоказанностью обвиненія.

Как я и думал—первым догадался осмотрѣть чердак —Абраша. Пошел будто за дѣлом — и откопал меня. Вечером обѣд принес. Дал знать Николаю.

Новость послѣднюю сообшил—Адамайтиса в красном гробу—прямым сообщеніем в Питер отправили. Рѣчи у вагона говорили. Морозов клялся живым или мертвым меня отыскать...

В ночь на 13 августа — Чижов взломал стол нашего предсѣдателя достал печать.

Николай приготовил необходимыя в новом путешествіи —бумаги,—и мы расцѣловавшись на прощанье с Абрашей, вышли—под прикрытіем ночной темноты из дома Уголовной-Слѣдственной Комиссіи и бодро зашагали по направленію П-ва.. к Балаховичу.. к новой жизни !..

Иван Покровскій.

Starostwo Rówieńskie

Egzemplarz obowiązkowy.

дукты: яйца, мука, сахар и жиры.

Всего роздано до сих пор продуктов 500 лицам.

Первомайскій митинг.

Первомайскій митинг, устраиваемый Ровенским Совѣтом Профессіональных Союзов состоится в субботу 1 Мая в 12 ч. дня. Ожидается пріѣзд сеймоваго депутата Недзялковскаго (П.П.С.], который выступит с соотвѣтственной рѣчью.

Совѣт Профессіональных Союзов.

В состав недавно организовавшагося в г. Ровно Совѣта Профессіональных Союзов вошли Правленія дѣйствующих на территоріи г. Ровно профессіональных союзов: „строительных рабочих „гастрономическаго", „пищевиков", „парикмахеров" „служащих в больничной кассѣ „фармацевтов" „металистов" „кирпичных рабочих" и др.

Всего членов Союз сейчас насчитывает 100 лиц с правом голоса.

В состав Совѣта, кромѣ приведенных нами в предыдущем номерѣ фамилій Телящевскаго и Гоголинскаго избран казначеем г. Варнербаум (парикмахер].

Совѣт кромѣ взаимопомощи и оказыванія юридической помощи своим сочленам, намѣрен также развить и культурно - просвѣтительную дѣятельность, путем организаціи популярных лекцій чтеній, митингов и общедоступных театральных развлечений.

Самоуправство.

В четверг 22 Апрѣля вниманіе прохожих обратила на себя ссора, перешедшая затѣм в драку происходившая по улицѣ 3 Мая возлѣ дома № 208. Причиной этого оказались слѣдующія обстоятельства. Хаим Шепель Ройтенберг владѣлец дома № 208 в помѣщеніи коего находилась торговля нѣкоего Давида Гладштейна, испробовав всяческія мѣры дабы избавиться от неудобнаго для него квартиранта, при содѣйствіи своей жены и родственников силой вломился в лавку своего квартиранта и не взирая на его протесты, внес туда свои вещи. Пострадавшій видя тщетными свои усилія возстановить собственными средствами прежнее положеніе вещей, обратился с соотвѣтственным ходатайством к подлежащим властям.

В Новом Свѣтѣ.

Г. Волынским Воеводой продлено еще на шесть дней данное им разрѣшеніе г. Кузневичу на постановку концертных отдѣленій в ресторанѣ „Новый Свѣт". Таким образом закрытіе сезона в этом ресторанѣ послѣдует 7 Мая.

Освященіе знамени.

В воскресенье 2 Мая в 12 ч. утра на спортивном полѣ „Сокола" состоится освященіе знамени 3-х класснаго смѣшаннаго коммерческаго училища, содержимаго Польской Мацежей Школьной. Церемонія начнется богослуженіем в гимназической каплицѣ.

Предполагаемый концерт.

В память покойнаго капельмейстра 45 п. стр, полка Ваплава Левацкаго в первых числах Мая в г. Ровно состоятся большой концерт военнаго духоваго оркестра, состоявшаго из 100 лиц при участіи приглашенных солистов. Доход с концерта поступит в пользу семьи г. Левацкаго.

Среди пчеловодов.

Во вторник 4 Мая в помѣщеніи повшехнаго училища по ул. Сенкевичв (Веля) в 12 ч. дня созывается с'ѣзд пчеловодов ровенскаго уѣзда. Программа с'ѣзда слѣдующая: 1) Выборы президіума с'ѣзда 2) Доклад г. Борецкаго о болѣзнях пчел и способах лѣченія. 3) Доклад г. В. Колодейчика о сезонных работах. 4) Выборы членов правленія и ровизіонной комиссіи 5] Текущіе вопросы.

Неожиданное препятствіе.

Намѣреніе гг. Кузневича и Лентовскаго открыть 3-аго Мая в г. Ровно театр-миніатюр под назв. „Летучая Мышь натолкнулось неожиданно на препятствіе. г. Староста не нашел возможным выдать разрѣшеніе. Прошеніе организаторов направлено г. Старостой в воеводство.

Младенец в отхожем мѣстѣ.

Во время чистки отхожаго мѣста во дворѣ Пожарника по улицѣ Мицкевича, чистильщиками обнаружен в нечистотах труп 7 мѣсячнаго ребенка мужскаго пола.

В Обществѣ Польских Купцов

На состоявшемся на днях общем собраніи членов мѣстнаго Отдѣла Общества Польских Купцов, избрано было новое Правленіе, в состав котораго вошли: Предсѣдатель г. Тарновскій, (директор Волынскаго Синдиката], Товарищи Предсѣдателя —И. Бабицкій и Цѣханович; члены: г. г. Рыковскій, Краузе, Томчицкій, Центалович, Клешно и Секретарь г. Валявскій.

Театр и музыка

Еврейская опереточно-драматическая труппа.

"Дыбук".

драматическая легенда в 3-х дѣйствіях С. Ан-скаго.

„Дыбук", как все выходившее из под талантливаго пера покойнаго писателя Ан-скаго, отличается глубоким содержаніем и изяществом изложенія.

„Дыбук", тонко сотканный из еврейской кабалистики и мистицизма, переведен на многіе европейскіе языки, пользуется вездѣ огромным сценическим успѣхом.

г. Курц в ролях святого (дадика) и талмудиста (батлена) был на высотѣ своего артистическаго дарованія. Артист показал многогранность своего таланта—безподобно исполнять не только комическія, но и глубоко драматическія роли.

Г-жа Шошана в трагической роли Леи—невѣсты, была безукоризненна. Артистка буквально слилась со своей ролью, вызвав своей задушевной игрой слезы на глазах многих зрителей.

Очень хорош был г. Крельман в отвѣтственной роли таинственнаго посланника (Мешулах.

Характерное исполненіе и не менѣе оригинальный грим артиста свидѣтельствуют что г. Крельман глубоко проникся своей ролью, добросовѣстно и детально ее изучил.

Г-н Пастор с большой экспрессіей исполнил серьезную роль Ханона.

Остальные исполнители были на своих мѣстах.

С. Вугмейстер.

SUDORYN

(в коробках с сѣтками)
единственное испытанное средство уничтожающее БЕЗВОЗВРАТНО ПОТ и НЕПРІЯТНЫЙ ЗАПАХ РУК, НОГ и ПОДМЫШКАМИ

Labor. Chem. Farm.
„Ap. Kowalski" Warszawa
MIODOWA 5.

Не изнесешь

каблуков и подошв

„BERSON"

Эластичность их не сравнишь с эластичностью любой иной фабричной марки--прочность их в три раза превосходит кожу. Кромѣ того BERSON дѣлается из сырья самаго лучшаго сорта. Для собственной пользы просим требовать только настоящіе

Bersonowskie

РЕЗИНОВЫЕ КАБЛУКИ И ПОДОШВЫ

„BERSONA" САМЫЕ ЛУЧШІЕ

Fabryka okuć

BUDOWLANYCH

WYRÓB SIATEK

do ogrodzenia wkładów siatkowych do łóżek i inne

ŚLUSARSKIE ROBOTY

MICHAŁ WIĘCEK

Lwów, Pełczyńska 24

tel 15-81.

REFORMACKIE PIGUŁKI z m. ZAKONNIK

Apteki KARCZEWSKI — TUSZYŃSKI
WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe. cierpienia nerek, cierpienia wątroby, kamienne żół, ciowe, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm, artretyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcjsą nie zastąpionym środkiem przeczyszczającym Użycie 1 do 2 pigułek na noc. Cena pudełka zł. 1 15.

ZNAK OCHRONNY

Вмѣсто рыбьяго жира

предлагается извѣстный и рекомендуемый уже много лѣт г. г. докторами.

JECOROL

Magis tra A. Bukowskiego

Reg. Min. Z. P. № 214

Сироп пріятнаго вкуса, охотно принимаемый дѣтьми, примѣняется при анемія, общем истощеніи сил, англійской болѣзни.

Продается во всѣх аптеках и аптекарских магазинах.

Примѣчаніе: Требовать только с КРАСНОЮ НАДПИСЬЮ „A. BUKOWSKI" и охранной маркой — треугольник со стативо.

Остерегайтесь поддѣлок.

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя и венерическія

Пріем от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)

и

кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1½, 5—7½

„ женщин 5—6

Улица 3-го мая Шоссейная

№ 55.

Женщина-врач

Пик-Храмой

болѣзни женскія и акушерство

пріем от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Б. Учительница ищет мѣсто хозяйки или домашней учительницы. Обращаться в канц. Р Русск. Бл. О-ва ул. Мицкевича № 46.

ЧЕРЕПИЦЫ, дрань,

равно и другіе матеріалы

HORSZOWSKI i s-ka

Lwów, Boularda 3 tel. 1764

Ogłoszenie № 37.

W myśl reskryptu Urzędu Wojewódzkiego Wołyńskiego z dn. 14-VII 1925 r. Nr 3299-Zp. Magistrat m. Równego podaje niniejszem do wiadomości właścicieli masarń, piekarń, mleczarń, fabryk cukierków. sklepów masarskich, jatek z mięsem, zakładów fryzjerskich, fabryk wód gazowych i kwasu, rzeźników, że zajęci u nich pracownicy winni być zaopatrzeni w świadectwa lekarskie, stwierdzające stan ich zdrowia w b. roku. Swiadectwa te należy przedkładać na żądanie lekarzowi miejskiemu. Termin wykonania niniejszego upływa z dniem 25 Maja r. b.

Magistrat m. Równego.

25 Kwietnia 1926 r. m. Równe.

CENNIK

na mąkę i pieczywo — zatwierdzony przez Magistrat m. Równego, uchwałą z dnia 20 kwietnia 1926 r. Prot. Nr. 8 §: I.

CENA HURTOWA — na mąkę pszenną za worek wagi 80 klg

I. gat.		zł. 65.—
II. „		zł. 58.—
III. „		zł. 47.—
za mąkę żytnią pytlow. 60% za worek wagi 80 kg.		zł. 32.50
za mąkę żytnią razową za worek wagi 80 klg,		zł. 22.—

CENA DETALICZNA.

za 1 klg. mąki pszennej	I gat.	—88 gr.
„ „ „ „	II „	—78 gr.
„ „ „ „	III „	—66 gr.
„ „ „ żytnio-pytlowanej 60%		—42 gr.
„ „ „ żytniej razowej		—30 gr.

CENY NA PIECZYWO W DETALU:

Za 1 klg. chleba razowego		—30 gr.
„ „ „ pytlowanego 60%		—42 gr.
„ „ „ „ 50%		—45 gr.
„ „ bułki zwyczajn (duża) 4°	zł.	1.—
„ „ „ z ciasta półsłodk. 4°	zł.	1.10
Pieczywo drobne z ciasta półsłodk. wagi nie mniej 5 dkg.		6 gr.
Bułka francuska z ciasta półsłod. wagi nie mniej 13 dkg.		15 gr.
Bułka z ciasta zwykł. wagi nie mniej 15 dkg.		15 gr.

Powyższe ceny obowiązują w sprzedaży od dnia 23 kwietnia 1926 r. aż do odwołania.

Magistrat m. Równego.

OD PÓŁ WIEKU POWSZECHNIE ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI

NISZCZY BRODAWKI SKÓRY STWARDNIENIA ODCISKI

ARAGO ST. GÓRSKIEGO WARSZAWA

ŻĄDAĆ WSZĘDZIE

ZĘBY ZDROWE i BIAŁE ZACHOWASZ UŻYWAJĄC PROSZKI AGATOL MENTOLIN

Druk. Fejgela i Litwaka, Równe ul. 13 Dyw, 2.

Редактор Издатель Мухин.

ПРАЗДНИК 1-го МАЯ

ПОЛЬСКАЯ ПАРТИЯ СОЦИАЛИСТОВ

К рабочему люду города и деревни!

Товарищи!

В дни нужды, в дни безработицы будем праздновать в этом году наш праздник. Страшный хозяйственный кризис охватил целую Польшу, голод и безработица немилосердно захватили в свои клещи рабочие массы. Многие уже потеряли надежду. Многие уже не верят в лучшее будущее. Беспомощно опускаются руки, измученные в борьбе за существование.

А выход есть!

Хозяйственный кризис охватил в настоящее время всю Европу. Это указывает на смертельную болезнь старого строя, **СМЕРТЕЛЬНУЮ БОЛЕЗНЬ КАПИТАЛИЗМА**. Выход всказывает народу наша идея, наша программа, наша ежедневная работа.

Истинный выход, выход полный и победоносный—**ЭТО СОЦИАЛИЗМ И БОРЬБА РАБОЧЕГО КЛАССА ЗА РЕФОРМЫ ВЕДУЩИЕ К СОЦИАЛИЗМУ.**

ТОВАРИЩИ!

В день 1-го мая выскажем всей Польше и всему свету, что не ослабнем в борьбе, пока новое, светлое завтра не настанет дла народа, пока вместо эксплоатации и притеснения не создадим нового, свободного поколения трудящихся масс, пока Польской территории не создадим—в братской семье народов—

ПОЛЬСКУЮ СОЦИАЛИСТИЧЕСКУЮ РЕСПУБЛИКУ.

Перед нами лежит путь, полный борьбы и трудовых препятствий. Капиталистическая и помещичья реакция стягивает свои силы, возрастает пропоганда фошистов и монархистов. Реакция угрожает 8-ми часовому рабочему дню и общественным обезпечениям. Реакция думает об уничтожении республики. Реакция хочет отобрать у народа всеобщее и равное право голосования. Буржуазия своей хозяйственной политикой вызывает ужасающее положение, и с каждым разом большее возмущение.

В день 1-го мая встанем в обороне **ОБЩЕСТВЕННЫХ ПОЛИТИЧЕСКИХ ДОБЫЧ РАБОЧЕГО КЛАССА.**

В день 1-го мая открыто выступим против

РЕАКЦИИ, ПРОТИВ ФОШИЗМА, МОНАРХИЗМА.

В день 1-го мая встанем все в городе и в дерене в обороне

СПРАВЕДЛИВОЙ ЗЕМЕЛЬНОЙ РЕФОРМЫ ДЛА БЕЗЗЕМЕЛЬНЫХ И МАЛОЗЕМЕЛЬНЫХ КРЕСТЬЯН.

МАЛОЗЕМЕЛЬНЫЕ КРЕСТЬЯНЕ!

Лучшую долю можете завоевать только солидарной борьбой **РУКА ОБ РУКУ С РАБОЧИМИ ГОРОДА И ДЕРЕВНИ.**

Ожидаете земельной реформы? Можете ее достичь только фундаментальным изменением общественного устроя-только в союзе с городскими рабочими. Крестьянин и рабочий под общим красным знаменем—это сила которой никто не сломит.

В день 1-го мая присоединитесь, к Великому Празднику Труда!

ТРУДЯЩАЯСЯ ИНТЕЛИГЕНЦИЯ! ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЧИНОВНИКИ!

Никто не встал в защиту Ваших законных прав кроме Польской Партии Социалистов. Реакция хочет свалить на Вас как и на весь рабочий люд, все тяжести своей потворной санации. Мы боремся за дело всех угнетенных. Мы боремся за просвещение в государстве, за всеобщую культуру и за благосостояние всех трудящихся масс.

1-ое МАЯ ДОЛЖНО БЫТЬ И ВАШИМ ПРАЗДНИКОМ!

ИНВАЛИДЫ И ПЕНСИОНЕРЫ!

Строонники буржуазии в своем бюджете хотели отобрать у Вас даже ту скромную помощь, которую Вам в настоящее время государство дает. На Вашей несчастной доле хотят сделать свои безчеловечные сбережения.

1-го МАЯ ДОКАЖИТЕ СВОЮ СОЛИДАРНОСТЬ К РАБОЧЕМУ КЛАССУ ИДЯ ПОД ЗНАМЕНАМИ П. П. С.!

ТОВАРИЩИ!

В день 1-го мая остановится работа! В день 1-го мая сотни тысяч спешат на наши митинги, примите и Вы участие в наших походах во всем государстве. Ответьте пренебреженнем на возвания комунистов явных и скрытых, прислужников Советской Москвы которые представляют Вам раем государство, в котором нет и следа Социализма, где госнодствует, как и при капитализме—голод, безработица и дороговизна, даже в больших размерах, а правит всемогущий комиссарский кнут.

Отбросьте обманчивые забеги комунистов, которые хотять Вас отдать в рабство Советов.

ТОВАРИЩИ РАБОЧИЕ!

В день 1-го мая польский рабочий борется за **ПОСТОЯННЫЙ МИР И МЕЖДУНАРОДНУЮ СОЛИДАРНОСТЬ.** Протягивает он руку рабочим всего мира и национальным меньшинствам, проживающим в Польше.

ТРЕБУЕМ ДЛЯ НИХ СВОБОДЫ И РАВНОПРАВИЯ!

ТРЕБУЕМ ДЛЯ НИХ СВОБОДНОГО РАЗВИТИЯ КУЛЬТУРЫ И ЯЗЫКА!

ТРЕБУЕМ ТЕРИТОРИАЛЬНОЙ АВТОНОМИИ ДЛЯ УКРАИНЦЕВ И БЕЛОРУСОВ!

ДОЛОЙ С ПРИТЕСНЕНИЕМ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНШИНСТВ!

ТОВАРИЩИ!

После упадка чиновничьего правительства Вл. Грабского, при обличии катострофического государственного положения наша партия вошла в коалиционное правительство, чтобы провести пробу школения буржуазных сторонничеств для окончательной направы отношений. Мы отстаиваем в этом правительстве интересы рабочих масс. как всегда и везде отстаиваем их интересы. В этом правительстве мы одни выступили инициативой рациональных реформ. Но реакция на каждом шагу выступала с провокационными, диктуемыми ей капиталистами и помещиками проектами, Здеховского за которыми голосовало большинство этого правительства.

Мы выступили из коалиции чтобы боротся о созыве НОВОГО СЕЙМА и создании РАБОЧЕ —КРЕСТЬЯНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА.

1-го мая трудящиеся массы со своей силой и энергией выскажутся за новыми выборами и за Правительством, которое усилит демократию и стянет податки от буржуазии уничтожит дороговизну даст работу безработным, землю безземельным и малоземельным, употреблениям!

К борьбе за правительство. которое положит начало общественного переустройства, сохранит независимость и культуру Польши!

День 1-го мая пусть будет сильной и яркой манифестацией требований труда и его помощи.

Работы, хлеба и власти для трудящихся масс! Свободы просвещения!

Да здравствует Социализм!

Да здравствует Польская Партия Социалистов!

Да здравствует международная солидарность пролетариата.

Да здравствует 1-го мая!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ИСПОЛЬНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПОЛЬСКОЙ ПАРТИИ СОЦИАЛИСТОВ.

1-го МАЯ ВСЕ НА МИТИНГИ!!!

Druk. B-cia AJZENBERG, Łuniniec.

Starostwo
Egzemplarz obowiązkowy